CHIYODA
Yes,
We love.
教育と文化のまち千代田区

広報 千代田

8/20 NO.758
昭和63年（毎月5日・20日に発行）
発行：東京都千代田区
〒102千代田区九段南1-6-11
編集：千代田区企画部広報課

区役所の
代表電話は
☎264-0151

カラー舗装や街路灯の装飾化など グレードの高い道路づくりへ

道路修景事業がスタート

▲道路修景事業の助成対象となった「神田中央通り」

街づくりに対する要望は、近年ますます高くなっています。区では、昨年10月「千代田区街づくり方針」を策定、街づくりを区政の最も重要な課題として種々の施策を展開しています。

道路についても、これまでの安全性や機能面を重視したものから、それに加えて「ふれあいの場」、「憩いの場」、「緑豊かな空間」、「遊びの広場」としての役割が求められています。

区では、今年の6月「道路修景事業方針」を定め、このような時代の要求を背景に、区道について、これまでの〝黒舗装〟（アスファルト舗装、街路灯装）中心から、カラー舗装、街路灯の装飾化、道路緑化などグレードの高い道路づくりを進めていくこととし、「道路修景事業」と位置づけて計画的に整備することにしました。

レベルアップする部分の費用負担については、他地区との均衡や、街づくりを住民・企業・行政が一体となって創造していく——という基本的な考え方から、地元の皆さんにも一定の負担をしてもらうことになっています。

修景事業の主な内容は

○道路のカラー舗装、街路灯の装飾化など
○コミュニティー道路の整備
○道路標識、案内板などの設置
○その他橋の整備など

となっています。

この事業を進めるにあたって、国道や都道、あるいは上・下水道や鉄道、ガス・電気などの事業者に協力を求める場合もあります。

また、助成制度を設け、国道や都道の場合についても地元の皆さんの負担に対して〝地元負担分〟の一定割合を区が助成することとしています。

なお、この事業のほかに「商店街近代事業」や「モデル商店街事業」の助成もありますが、地区により、それぞれ助成事業が異なります。（下部参照）

問合せ 助成についてのくわしいことは、土木部管理課土木管理係へ。

地域ぐるみで「神田中央通り」のカラー舗装化を実現

成田源一郎さん

道路修景事業の助成対象となった「神田中央通りカラー舗装化推進委員会」の代表、成田源一郎さんにお話しを伺いました。

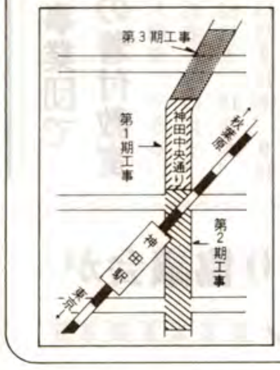
「私たちの思う道路とは、行きかう人にとって憩いの場となるようなものです。

ところが、今までの神田駅周辺の道路は、むしろ〝くらくてきたない〟といったイメージの方が強かったのではないでしょうか。

そこで、地域の皆さんが集まり、これをなんとか、自分たちの力で改善していこうということになりました。それには、中央通りのカラー舗装化と電柱の地下埋設が一番ということになり、区や区議会の力添えをいただきながら、東京国道工事事務所や東京電力に何度も足を運び、協力を依頼しました。おかげで、昨年末には第1期工事区間の完成をみました。今秋には第2期工事に着手する予定です。

これから大切なのは、道路をよごさない、よごさせない——ということ。通行人だけでなく地域の皆さんぐるみで、美しくなった道を守ろうという意識改革が大事になってきますね」。

第2〜3期工事に向けて、まだまだ皆さんのご苦労は続きます。



9月2日から 区政懇談会

みなさんの身近な問題や、区政全般について、いっしょに考えていきましょう。気軽にご参加を。

問合せ 広報課広聴係

開催日	会場
9月2日㈮	番町区民会館
9月5日㈪	富士見区民会館
9月6日㈫	万世橋区民会館
9月7日㈬	神田公園区民会館
9月8日㈭	丸の内分室集会室
9月9日㈮	神保町区民会館
9月12日㈪	和泉橋区民会館

※時間は午後6時30分〜8時30分。ただし、万世橋区民会館は午後7時〜9時。丸の内分室集会室は午後1時30分〜3時30分となっています。

商店街近代化事業 補助金アップに

▲この事業の対象となった神保町グリューネアレー商店街

区では、魅力ある商店街づくりを進めるため、商店街近代化事業に対して助成を行っています。

その内容は、商店街が新たにカラー舗装や街灯の整備を行う場合、区から助成金を支出するものです。

今年度から、この助成金の限度額が5百万円から1千万円になるなど、おおむね倍額アップとなりました。対象となる事業や金額は、下表のとおりですので利用してください。（今回、増額となったのは〝新設〟の場合。既存施設の〝改修〟は従来どおりです。）

問合せ くわしくは、商工振興課商工振興係へ。

助成対象事業		1事業当りの基準経費	助成率	助成金交付限度額
アーケード、カラー舗装、商店街灯、アーチ、小緑地、広場、駐車場、自転車置場、共同便所、事務所、会議室、放送設備、その他区長が特に認めたもの	新設	100万円以上	3分の1	1000万円
	改修	50万円以上	10分の1	250万円

教育と文化のまち千代田

秋の講座講習会

大特集

この秋、講座、講習会が盛りだくさん。このチャンスに何か始めてはいかがですか。

伝統工芸教室

彩り鮮やかな組紐

江戸からの伝統を今に伝える組紐。その渋い味わいと気品の高さは、伝統工芸ならではのもの。

今回の伝統工芸教室は、彩り美しい組紐を、みんなで楽しく組んでいきます。

とき　9月30日から11月18日の金曜日、午後2時～4時、延7回

会場　九段社会教育会館

講師　有職組紐工芸　紐匠　井口　隆夫　氏

教材費　約5千円

対象　区内在住・在勤者20名

申込み・問合せ　往復ハガキに①住所、氏名、年齢、性別、電話番号②勤務先名称・所在地・電話番号（在勤者のみ）を記入して、9月20日(火)（必着）までに、千代田区教育委員会社会教育課文化財係（〒102千代田区四番町1四番町歴史民俗資料館☎238—1139）へ。

秋の婦人教養講座

料理・書道・編物など

婦人の方の趣味と実益を兼ねた講座です。

科目・会場　左表のとおり

期間　9月第3週から12月第3週までの週1回（祝日を除く）延12回

とき　午後1時30分～3時30分（ただし、左表中※印のある会場では午前10時～正午、◎印の会場は午後2時～4時）

対象　区内に住む婦人

受講料　無料（教材費自己負担）

申込み　9月5日(月)から受講を希望する出張所で受付ます。ただし、一番町、四番町を会場とする講座は番町出張所で、内神田を会場とする講座は神田公園出張所で受付。

申込み受付時間

▽初めて受講するひと
・午前の科目＝午前10時から
・午後の科目＝午後1時30分から

▽前に受講したことのあるひと
・午前の科目＝午前10時30分から
・午後の科目＝午後2時から

※講座の申込みは1人1科目。電話での申込みは不可。

問合せ　受講を希望の出張所へ。

番町出張所☎263—3831
富士見出張所☎263—3841
神保町出張所☎263—0741
神田公園出張所☎252—7691
万世橋出張所☎251—4691
和泉橋出張所☎253—4931

▼秋の婦人教養講座日程など

科目	会場（区民会館）	曜日（毎週）	定員（人）	開講日（9月）
料理	※一番町	火	18	13日
	※富士見	木	16	22日
	神保町	火	15	20日
	内神田	木	20	22日
	万世橋	金	24	16日
	和泉橋	木	18	22日
書道	※四番町	金	25	16日
	神保町	木	35	22日
	和泉橋	火	40	13日
墨絵	※四番町	水	25	14日
	※富士見	月	30	12日
	万世橋	月	30	12日
ペン習字	※四番町	月	25	12日
	富士見	火	30	13日
	神田公園	月	30	12日
茶道	内神田	水	20	14日
編物	富士見	木	30	22日
	※和泉橋	月	30	12日
陶芸	万世橋	木	30	22日
ヨーガ	※四番町	木	20	22日
	◎神保町	月	35	19日
	和泉橋	金	40	16日

時間は午後1時30分～3時30分。ただし、※は午前10時～正午、◎印は午後2時～4時

高齢者事業団できもの着付教室

だれにでも簡単にできる、きもの着付教室を行います。

とき　10月12日(水)、19日(水)、26日(水)、11月2日(水)、9日(水)、16日(水)、29日(火)、30日(水)の計8回、時間はいずれも午後6時30分～8時30分

会場　千代田区高齢者事業団会議室（千代田区三崎町2—22—10　JR水道橋駅前）

対象　区内在住、在勤の婦人15名（先着順）

講師　千代田区高齢者事業団理事　大園　多賀氏

受講料　無料（ただし、教材費千円程度実費）

申込み　電話で千代田区高齢者事業団☎234—0028へ。

秋期大学講座

中級フランス語

今回は、仏作文演習を中心に、フランスの言語・文化を学びます。初級を終了し、つぎのステップをと考えている方など、ぜひどうぞ。

とき　9月9日から11月25日の金曜日、午後6時30分～8時30分、延9回

会場　九段社会教育会館

講師　放送大学客員教授・元東京大学教授　福井芳男氏　放送大学講師　田辺保子氏

対象　区内在住・在勤者でフランス語初級課程を終了した方　25名

申込み・問合せ　往復ハガキに①講座名②住所、氏名、年齢、性別、電話番号③勤務先（名称、所在地、電話番号）④フランス語学習歴・経験歴を記入し、9月3日(土)までに（必着）千代田区教育委員会社会教育課事業係（〒102千代田区九段南1—5—10☎234—2841）へ。

秋の成人講座

落語・絵本創作・スペイン語など

今回の成人講座は、落語、心理学、絵本の創作、スペイン語と多彩。お好きな講座をどうぞ。

日程・講師など　上表

会場　九段社会教育会館

対象　区内在住・在勤者

申込み・問合せ　往復ハガキに①講座名②住所、氏名、年齢、性別、電話番号③勤務先（名称、所在地、電話番号）を記入して、9月10日(土)（必着）までに、千代田区教育委員会社会教育課事業係（〒102千代田区九段南1—5—10☎234—2841）へ。

落語鑑賞教室
落語の歴史や現況、また有名な登場人物〝はっつあん、くまさん〟の心理分析など、いろいろな視点から落語を見ていきます。噺家の講話も行います。

人間関係の心理学
人と人とのふれあい、きずなを考えながら、講議や心理ゲームなどで、よりよい人間関係の形成の方法を学びます。

絵本創作入門
絵本作りの基礎を学び、簡単な絵本を1冊作ります。自分の手で作った絵本で、お子さんとの楽しい語らいを。

スペイン語入門
太陽と情熱の国スペイン。中南米諸国をはじめ、世界各国で使われているスペイン語。今回は、初心者向の講座です。

▼秋の成人講座日程など

科目	日程・回数	時間	講師	定員	受講料
落語鑑賞教室	9月28日(水)、10月5日(水)・13日(木)・26日(水)、11月2日(水)・9日(水)全6回	午後6時30分～8時30分	漫画家・演芸評論家 高信太郎氏他	45	3,000円程度
人間関係の心理学	9月21日～12月7日 毎水曜日　全10回	午後6時30分～8時30分	日本大学教授 佐藤　誠氏	40	500円
絵本創作入門	9月22日～12月1日 毎木曜日　全9回	午前9時30分～11時30分	絵本研究家 武藤　順子氏	30	500円
スペイン語入門	9月21日～12月7日 毎水曜日　全10回	午後6時30分～8時30分	日本スペイン語センター理事長 坂本　博氏	40	1,500円程度

街づくり協議会がタウンウォッチング

街づくりの具現化に向けて、実践的な活動を続けている街づくり協議会が、7月に、あらためて我が街をみつめ直そうと、「地域別街づくり方針」の重点検討課題とされている地域について〝タウン・ウォッチング〟をしました。

これは、これまでの机上での論議だけでなく、実際にまちを歩いて肌で感じた街づくりに関する意見をとりまとめようというもので、6つの街づくり協議会が、重点的に検討を重ねてきた地域について実施しました。

この結果、あらためて我が街を見直すことによって、今まで気付かなかった街の実際の姿が浮き彫りにされ、各委員から、活発な意見がだされました。

この成果は、今後の千代田の街づくりの具現化に大きく寄与していくことが期待されます。

タウン・ウォッチングの実施箇所　有楽町駅周辺再開発地区、紀尾井町基盤整備地区、飯田橋旧国鉄用地群地区、西神田環境整備地区、靖国通り周辺景観整備地区、神田駅及び駅西口周辺地区、淡路町2丁目地区、秋葉原中央通り地区、神田駅東口周辺商店街整備地区

まちづくりQ&A

建築計画の事前公開とは？

このコラムは、まちづくりに関する情報をご紹介するものです。ご意見をお寄せください。

問　「建築計画のお知らせ」という看板をよく見かけますが、どうして出すのですか？

答　このお知らせ看板のことを「建築計画を事前に公開するための標識」といっています。

この標識は『千代田区中高層建築物の建築に係る紛争の予防と調整に関する条例』にもとづき、建築計画が確定したら、その計画を周辺住民の皆さんに早く知ってもらうために設置されます。

また、建築にともなう紛争は、未然に防止するためにも、内容について当事者どうしでよく話し合うようにしてください。

問　標識の設置はすべての建築計画について必要なのですか？

答　標識設置の対象建築物は、計画建築物の高さが10メートルをこえるものです。

3階建ぐらいの低層の建築計画などは、標識設置の対象とはなっていません。

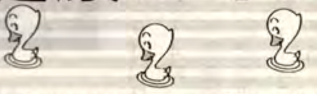
問　建築計画や工事について説明を受けたいときはどのようにしたらよいのですか？

答　標識に記載されている連絡先に説明を受けたい旨を伝え、建築主側の担当者から説明を受けてください。なお、その敷地の隣接住民については建築主側から説明に伺うこととなっていますが、念のため、標識が設置されたならば建築主側で行なう説明の時期等を確認しておいてください。

なお、〝施工者〟の欄が空白の場合は、業者が決り次第説明を受けたい旨、連絡しておいてください。

※くわしくは、建築公害部監理課相隣調整係へ。

健康ガイド



✿麹町保健所 ☎221-1311
〒102 平河町2-7-4
✿神田保健所 ☎291-3641
〒101 神田錦町3-10

■栄養相談（予約制）
とき 9月16日㈮午前10時～午後4時
会場 麹町保健所
対象 区内在住・在勤の食事療法を必要とするひとやその家族（先着順）
申込み 麹町保健所予防課

■療育相談（予約制）
とき 9月22日㈭午後2時～3時
対象 先天性こ関節脱臼や斜けいなど身体に障害があるかそのおそれのある乳幼児
内容 専門医による相談診察
申込み 麹町保健所予防課

■栄養相談（予約制）
とき 9月14日㈬午前10時～午後4時
会場 神田保健所
対象 区内在住・在勤の食事療法を必要とするひとやその家族（先着順）
申込み 神田保健所予防課

健康セミナー

成人病（高脂血症動脈硬化）の予防

成人病を予防するための、講演会と調理実習をします。

とき 9月8日㈭午前9時45分～11時30分、16日㈮午前9時15分～午後12時30分
会場 麹町保健所
対象 区内在住者30名
内容 8日講演会＝聖マリアンナ医科大医師 水島昇氏 16日調理実習＝半蔵門病院管理栄養士 宗像伸子氏
費用 無料（材料費500円）
申込み・問合せ 9月7日㈬までに電話で麹町保健所予防課へ。

年に一度は健康チェックを 区民健康診査

9月1日から10月20日まで、地区医師会の強力を得て「成人・女性健康診査」を実施します。ぜひ受診して健康確認をしましょう。

■成人健康診査
30歳～64歳の方が対象

51歳以下の男性及び41歳以下の女性は、申込みが必要です。9月17日㈯までに印鑑を持ってもよりの出張所で申込みを。それ以外の方には受診券を郵送します。

■女性健康診査
30歳以上の女性が対象

申込みが必要です。なお、40歳、45歳、50歳の方には直接受診券を郵送します。

■誕生日健康診査
65歳以上の方が対象

65歳以上の方（来年3月末までに65歳になる方を含む）は、毎年誕生月に受診する「誕生日健康診査」を実施しています。

前月末に郵送される受診券と健康手帳（お持ちの方のみ）を持って、受診してください。

問合せ 区民健康診査については保健課保健係へ。

■健康手帳
健康管理に活用を

区では、区民のみなさんが、健康診査・健康相談などを受けたときの記録の記載や、成人病予防の知識を載せた「健康手帳」を30歳以上で希望される方にお渡ししています。

申込方法 印鑑をもって、区役所保健課、麹町・神田保健所で。なお、9月17日㈯までは、出張所でも受付ます。

問合せ 保健課保健係

健康メモ

増えつづける「乳がん」

早期発見が大切

病気はどんな病気でも、初めから苦痛であるとは限りません。本人が気づかないことが多いのです。「がん」はこのような病気の一つですが、「乳がん」のように、身体の表面にある器官の「がん」では、発見に大変都合が良く「しこり」や「かたまり」を、自分で触れることができます。早期に発見し直ちに治療すれば大事にいたらないですむのです。

悪性新生物といわれる「がん」は、身体のいろいろな器官に発生します。昭和62年の女性のがん死亡を部位別にみると、第1位胃がん、第2位肺がん、第3位肝臓がん、「乳がん」は第4位となっています。第5位の子宮がんは減少傾向にありますが、「乳がん」は増え続けており、20年間で約2.5倍になりました。

年齢的には、30歳すぎに女性の約3割が「がん」で死亡しています。「乳がん」は、乳房の中の乳腺に「しこり」や「かたまり」をつくって育つ病気ですから、乳房全体を注意深く触ってみると、「かたまり」を自分の手に触れることができます。それを最初に発見するのは、自分自身であり、これが、「自己検診法」で、最良の方法です。

「かたまり」がすべて「がん」ではありませんが、「がん」かどうかをはっきりさせることが大事です。時々、自分で乳房に触れてみること、「かたまり」があることに気づいたら、すぐ医師の診療を受けましょう。

「自己検診法」は、乳房を手のひらで圧えるようにしてしらべ、異常な抵抗を感じないかどうかをみます。「かたまり」があったら指先で圧え、「ゴロゴロした感触を確かめます。自己検診の効果は改めていうまでもありませんが、女性は月1回の自己検診、年1回の定期的検診を行うことをおすすめします。

保健所では、「乳がん検診」、「自己検診法の指導」を実施していますので、希望者は予約のうえでご利用ください。

心身障害者福祉手当など受けている方へ

8月10日付で、各手当を振込みましたので、入金の確認をお願いします。

心身障害者福祉手当（4～7月分）
・身体障害1・2級・愛の手帳1～3度＝4万4千円
・身体障害3級・愛の手帳4度＝2万4千円

難病患者福祉手当（4～7月分）＝4万4千円

特別障害者手当（5～7月分と4月分改定差額）＝6万2千900円（月2万950円）4月分単価改定差額50円を加算。

障害児福祉手当・福祉手当（5～7月分と4月分改定差額）＝3万5千150円（月1万1千700円）4月分単価改定差額50円を加算。

問合せ 福祉課障害者福祉係

戦後、ソ連またはモンゴル地域に強制抑留された方へ

慰労品、慰労金が支給されます

戦後、ソ連またはモンゴル地域に強制抑留され、日本に帰還された方またはその遺族に、慰労品（書状・銀杯）を贈呈し、これらの方々のうち年金恩給等（厚生年金・国民年金は含みません）を受給していない方には、さらに慰労金として10万円（2年償還の記名国債）を支給されることとなりました。

慰労品・慰労金の請求方法
「平和祈念事業特別基金」か区役所福祉課にある所定の請求書で、必要書類を添えて「平和祈念事業特別基金」あて送付してください。

請求期間 68年3月31日まで。

問合せ 「平和祈念事業特別基金」業務第2課（〒112文京区大塚5－3－13 ☎945－4703）または福祉課へ。

9月1日から 新しい(障)心身障害者医療費受給者証に

新しい受給者証は、9月1日までに届くよう郵送します。

9月1日以降は、新しい受給者証と保険証を一緒に医療機関の窓口へ提示してください。なお、65歳以上で老人保健法の対象となっているひとは、「老人保健法医療受給者証」も一緒に提示してください。

現在お持ちの(障)受給者証は使えなくなりますので、出張所または福祉課へお返しください。

問合せ 福祉課障害者福祉係

国民年金

■老齢福祉年金を受けている方は「みどりの手帳」の提出を

老齢福祉年金（みどりの手帳の年金）を受けている方は、所得状況届と「みどりの手帳」（証書）を区役所に提出することになっています。まだ手続きの済んでいない方は至急手続きをしてください。

この届けをしないと、12月以降の年金の支払いができなくなるので、ご注意ください。

問合せ 国民年金課

■年金を担保に融資が受けられます

◎年金担保資金の融資

国民年金等の支払いを受けている方（福祉年金は除く）は、年金を担保に融資が受けられます。

融資金額 現在受けている年金額の1.5倍以内で、10万円から200万円まで
返済方法 支払われる年金の全額を返済に。返済が終るまで年金は受けられません。
担保 年金を受ける権利（証書）

◎住宅資金の融資

国民年金の保険料を3年以上納めているひとは、納めた期間に応じて、マイホーム資金が低い金利で、住宅金融公庫の資金と併せて貸りられます。

問合せ くわしくは、区内各金融機関か、国民年金課へ。

選挙人名簿の縦覧ができます

選挙人名簿の定時登録を毎年9月2日に行っています。これは選挙人（有権者）を正確に把握するためのものです。

登録の対象となる方は、9月1日現在を基準日として、千代田区に住所を有する年齢20歳以上で引き続き3か月以上住民基本台帳に記載されている方です。

この選挙人名簿を9月3日から7日までの間見られます。

縦覧場所 区役所3階の選挙管理委員会
問合せ 選挙管理委員会

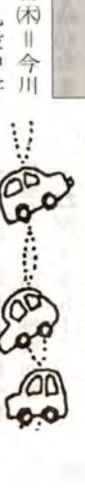
軽自動車 廃車の申告を忘れていませんか

軽自動車税は、毎年4月1日現在、軽自動車・原動機付自転車などを所有している方に対して課税されます。

軽自動車などを既に譲渡したり使用していない方は、廃車の申告を必ず行ってください。この手続きを行わないと課税されたままになります。

また、軽自動車税をまだ納めていない方は、至急納めてください。

問合せ 税務課課税第二係



計量器の定期検査

東京都計量検定所では、計量器の定期検査を行います。通知を受けた方は、必ず検査を受けてください。

とき・会場 8月29日㈪～31日㈬＝神田小学校、9月1日㈭＝丸の内分室、2日㈮＝麹町小学校、5日㈪＝練成中学校、6日㈫＝神田市場、7日㈬・8日㈭＝今川小学校、9日㈮＝九段中学校

検査時間はいずれも午前9時30分～午後3時です。6日㈫神田市場での検査は、午後1時～3時となります。

問合せ 生活勤労課生活勤労係

お子さんについての心配ごとは

教育相談☎256－8140

千代田区立教育相談所
教育相談室
（内神田2－1－8）

※事前に電話で申込みを

"カッパのバッジ"発売中!!

ふるさと東京まつり記念の"カッパのバッジ"を10月1日まで発売しています。

価格 単品＝200円
5色セット＝800円
発売所 各出張所または総務課

敬老週間に　高齢者センターで

たのしみ大大会　参加者募集

高齢者センターでは、敬老週間にいろいろな催し物を行います。

今年は、特に市民交流のひとつとして9月15日(木)の素人演芸会のオープニングに、秋田県五城目町の郷土芸能「番楽」を上演します。

センターを利用したことのない方、ご家族や若い方などのおいでをお待ちしています。

■センターたのしみ大会

日程など　左表のとおり

- **申込受付**＝9月2日(金)から
- **バザー出品受付**＝8月23日(火)～30日(火)午前10時～午後3時（新品と同様なものを）
- **素人演芸会出演受付**＝9月2日(金)午前10時30分～
- **モギ店・お茶会の整理券の発行**＝9月2日(金)午前9時～
- **作品展の搬入・飾り付け**＝9月12日(月)

■浪曲寄席

とき　9月4日(日)午後1時30分

内容　灰神楽三太郎

出演　秋月正太郎ほか愛浪会

▼センターたのしみ大会日程表

催し物	日　　時	内容など
バザー	9日(金)～10日(土)　午後1時～3時	新品と同様な衣料品、日用品などの出品
※作品展	15日(木)～18日(日)　正午～午後4時	書画・手工芸・写真など
素人演芸会	15日(木)　正午～	唄、踊り、手品など個人・グループで
モギ店	15日(木)　午前11時30分～午後1時30分	お赤飯　当日券あり
※バンパー大会	16日(金)　午後12時30分～	バンパービリヤードの大会
健康コーナー	16日(金)　午後1時～3時	尿検査、血圧・握力等
お茶会	16日(金)　午前1時～3時	当日券あります
輪踊りとレクダンス	16日(金)　午後1時～4時	やさしい民踊とフォークダンス
ゲートボール	17日(土)　午前9時～11時	西神田公園で(雨天順延)
※カラオケ大会	17日(土)　正午～	グループ別対抗戦
ダンスパーティ	17日(土)　正午～3時	ブルース、ルンバなど
卓球大会	17日(土)　午後1時～	
記念講演会	18日(日)　午後2時～3時	女優「中村メイ子」の生い立ち母中村チエコ氏

※印以外のものは60歳未満の方も参加できます。

敬老会

9月14日午後1時30分から　満75歳以上の方をご招待

とき　9月14日(水)午後1時30分～4時

会場　九段会館ホール

内容　①記念式典②淡路小学校1・2年児童表現「荒馬踊り」・歌③演芸

漫才＝大空遊平・大海かほり　民謡＝小杉真貴子・鈴木正夫　伴奏　米谷威和男社中

招待者　満75歳以上の方（大正2年9月16日以前に生まれた方）

※なお、満75歳以上の方全員に、敬老金、敬老祝品をお届けします。

問合せ　高齢者福祉課高齢者福祉係

■センターのつどい

各地区ごとに演芸などで楽しい一日を過ごしていただく「センターの集い」を行います。

なお、長寿会に入っていない方は開催日の4日前までにセンターへ直接または電話でお申込みください。

○万世橋地区

とき　9月7日(水)午後1時30分～3時

会場　万世橋区民会館老人娯楽室

○神田公園地区

とき　9月24日(土)午後1時30分～3時

会場　内神田区民集会室

■職員と語る会

センター職員と気軽に話合ってみませんか。

とき　9月22日(木)午後2時～

内容　「来年度のセンター事業への要望」ほか

問合せ　各催し物についてくわしくは、高齢者センター☎265－3981へ。

産業会館で

経営講習会

借地・借家の法律知識　パート3

借地・借家間の問題でお悩みの方、ぜひどうぞ。

とき　9月19日(月)午後2時～4時

会場　区立産業会館（神田錦町3－21）

講師　弁護士　菊本治男氏

対象　区内中小企業経営者と従業員、その他特に希望する方。100名（先着順）

受講料　無料

申込み・問合せ　区立産業会館（☎233－1461）へ。

専修大学で

地域と大学を結ぶセミナー

「都心における商店街づくり」をテーマに、その新しい方向について、シンポジウム形式で行います。

とき　9月13日(火)午後2時

会場　専修大学神田校舎3階302号室

基調講演　専修大学経営学部長　出牛正芳氏

司会　専修大学教授　今居謹吾氏

パネラー　千代田区商店街連合会副会長　竹之内幸一氏・神田専門店会理事長　目崎隆司氏・東京商工会議所千代田支部小売業分科会会長　山田一郎氏・明治大学教授　山田雄一氏・専修大学経営学部長出牛正芳氏

受講料　無料

申込み　専修大学教務課（経営学部）☎044－911－7131　内線2474

問合せ　商工振興課商工振興係

施設だより

児童館

■一番町児童館☎230－0866

☆公園であそぼう　9月9日(金)王様陣やを千鳥ヶ淵小公園で午後3時～4時。

☆映画会　9月10日(土)午後2時30分～4時30分「キングコングの逆襲」

■四番町児童館☎234－3084

☆映画会　9月17日(土)午後3時～4時20分「長靴をはいた猫80日間世界一周」

☆伝承あそびをしよう！　9月28日(水)午後3時30分～4時30分東郷元帥記念公園

■西神田児童館☎294－0631

☆映画会　9月10日(土)午後2時30分「ダンボ」

☆公園であそぼう！　「ジャンケンあそび」9月9日(金)＝錦華公園、16日(金)＝西神田公園、時間はいずれも午後3時30分から4時30分

■神田児童館☎253－6021

☆作って食べよう！神田おたのしみバイキング　9月7日(水)午後2時～。小学校3年以上20名まで、9月1日(木)から申込み受付。

☆ドッヂボール大会　9月10日(土)午後2時30分～。小学校1年生以上4人1組で申込んでネ！

富士見福祉会館　☎262－1045

■福祉講座

とき　9月11日(日)午後1時

テーマ　私たちの食生活と健康＝食品添加物について＝

講師　東京都地域消費者団体連絡会代表　寺田かつ子氏

対象　①心身障害者と家族　②一般区民で希望する方

■映画鑑賞会

とき　8月29日(月)午前10時30分

作品　（アニメ）「展覧会の絵」「母を訪ねて三千里」

対象　①心身障害者(児)と家族　②一般区民で希望する方

千代田荘

■10月の利用できない日

- 箱根千代田荘＝12日(水)・18日(火)・25日(火)～27日(木)
- 湯河原千代田荘＝4日(火)～6日(木)・13日(木)・19日(水)

■11月の利用できない日

- 箱根千代田荘＝9日(水)・17日(木)・22日(火)～24日(木)
- 湯河原千代田荘＝1日(火)～3日(木)・8日(火)・16日(水)

■11月の土曜日地区別割当て　神保町地区と和泉橋地区

空室の予約は　毎月22日から翌々月の空室を電話で受付。

問合せ　区民課保養施設係

千代田図書館　☎264－0151

■16ミリ映写機の操作講習会（夜間コース）

とき　9月13日(火)、14日(水)、16日(金)、20日(火)～22日(木)、24日(土)の7日間、いずれも午後5時45分～8時45分まで、ただし、24日(土)は午後1時～4時まで。

会場　区役所10階会議室

対象　16歳以上の区内在住・在勤・在学者で30名

申込方法　8月31日(水)～9月3日(土)の午前9時～午後5時まで、千代田図書館4階事務室で受付。申込みの際に、印鑑、千代田区に在住・在勤・在学を証明できるもの（身分証明書・保険証・学生証など）、切手60円分を持参してください。

※郵便・電話・代理申込はできません。

問合せ　視聴覚係

■こども映画会

とき　9月17日(土)午後2時

会場　4階視聴覚ホール

作品　「やさしいライオン」他

みんなでスポーツを

■はぜ釣り大会

とき　9月25日(日)午前6時JR秋葉原駅西口広場集合出発

ところ　木更津方面（予定）

参加資格　区内在住・在勤者

募集人員　100名

参加費　4千円（往復バス代、エサ代を含む）

申込み・問合せ　9月16日(金)までに参加費を添えて、社会体育課体育係まで。

いんふぉめーしょん

■傷病共済制度「あんしん共済」の申込受付開始

家内労働者が病気やケガなどで働けないとき、この制度に加入し、月々わずかな掛金で有利な給付金が受けられます。この機会に「あんしん共済」に加入しましょう。

申込受付　9月1日(木)～

申込み・問合せ　掛金などくわしくは、(財)東京都勤労福祉協会（新宿区神楽河岸1－1☎268－7951）へ。

■中小企業設備資金・貸与

◎設備近代資金　都では、中小企業の方に、機械・設備購入資金の2分の1以内をお貸しします。

貸付額　3千500万円まで

利率　無利子（長期返済）

受付期間　9月5日(月)～9日(金)

申込み・問合せ　東京都労働経済局特別助成課☎212－5111内線31－651・652

◎機械・設備の割賦販売・リース　中小企業の方が経営の近代化を図るための新鋭機械設備を、ご希望の販売業者から購入し、割賦販売またはリースします。

申込み・問合せ　昭和64年1月31日(火)までに、(財)東京都中小企業振興公社☎251－7884～5

番町・神保町区民会館休館のお知らせ

館内工事のため、左記のとおり休館します。

番町区民会館　9月下旬から12月上旬まで

神保町区民会館　9月中旬から下旬まで

問合せ　番町出張所☎263－3831　神保町出張所☎263－0741

◇ちよだパークサイドプラザ　映画会＋ゲーム会　8月31日(火)午後2時30分～◇

総合防災訓練　９月１日午前に！

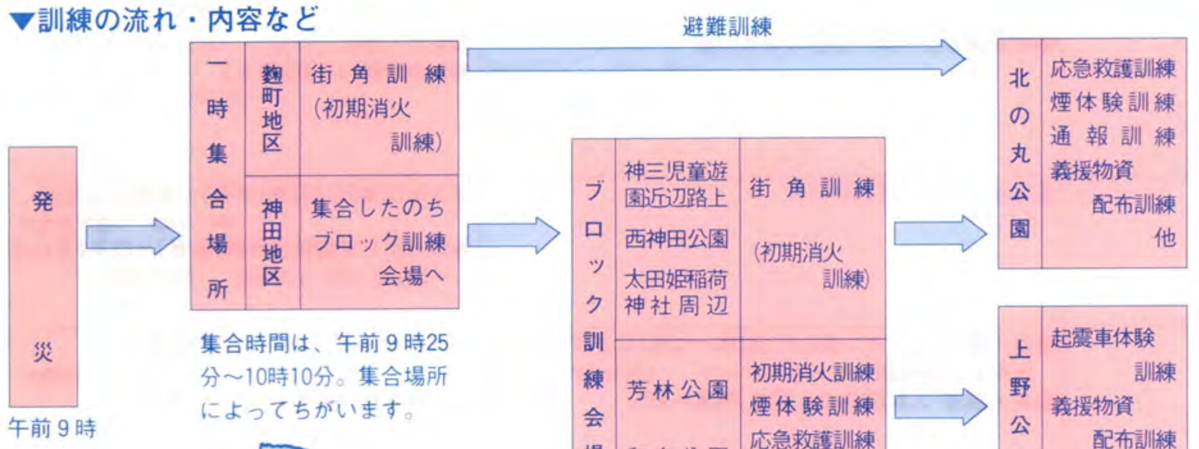
家族や職場で参加しよう

区では、９月１日の「防災の日」に総合的な防災訓練を実施します。今年の対象地域は下記のとおりです。

当日は、最寄りの一時集合場所に集合してください。麹町地区は、その場所で初期消火訓練をします。神田地区は、一時集合場所からブロック訓練会場へ町会ごと移動し、そこで、初期消火訓練などを行います(下図参照)。最後は、「北の丸公園」「上野公園」へ避難し、各種訓練参加の後解散します。

なお、くわしい内容は、対象地域のご家庭に配布するチラシで、お確めください。

▼訓練の流れ・内容など



発災　→　一時集合場所

麹町地区　街角訓練（初期消火訓練）

神田地区　集合したのちブロック訓練会場へ

避難訓練　→　北の丸公園

→　ブロック訓練会場

神三児童遊園近辺路上
西神田公園
太田姫稲荷神社周辺　街角訓練（初期消火訓練）

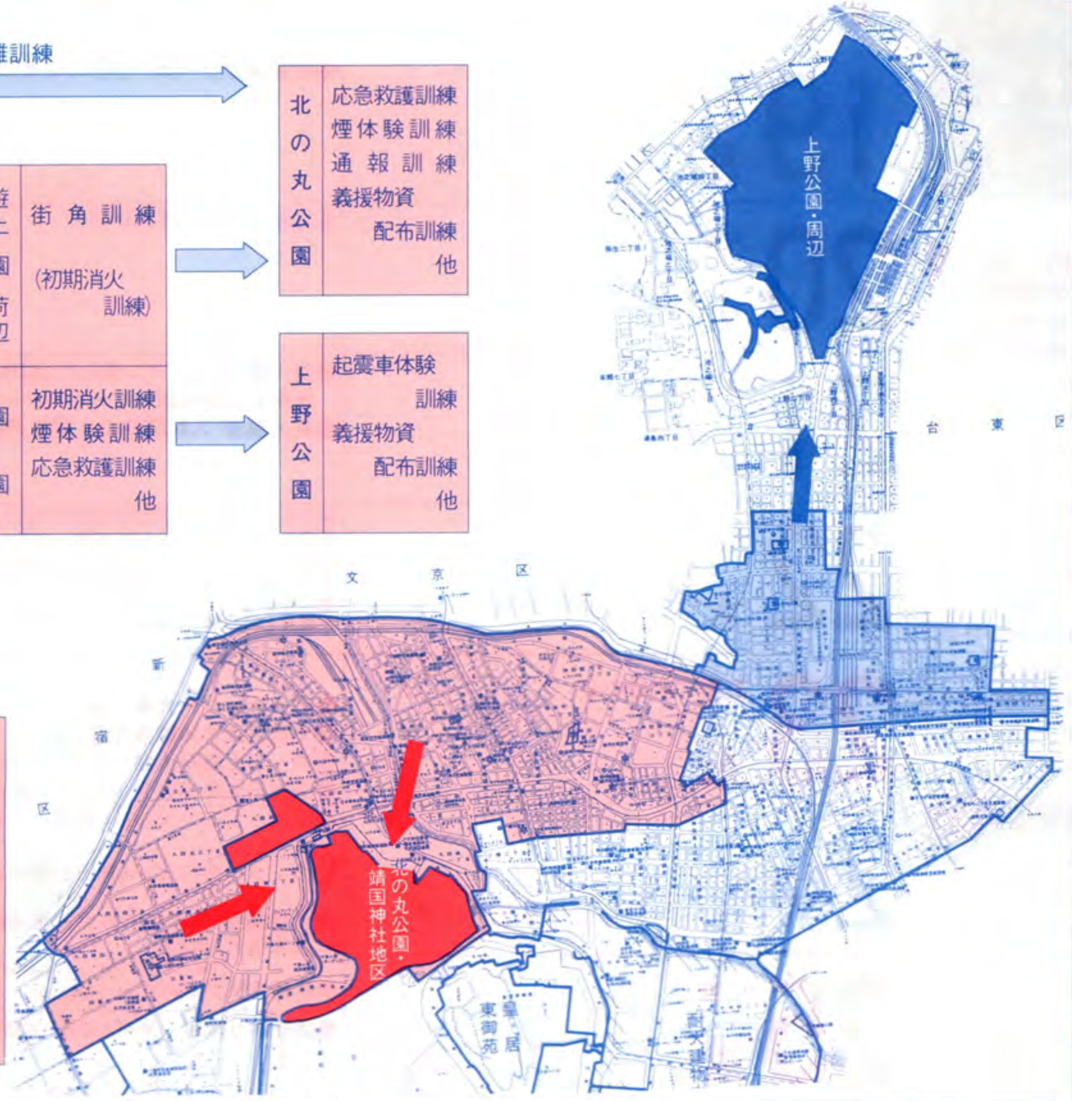
芳林公園
和泉公園　初期消火訓練
煙体験訓練
応急救護訓練
他

→　北の丸公園　応急救護訓練
煙体験訓練
通報訓練
義援物資配布訓練
他

→　上野公園　起震車体験訓練
義援物資配布訓練
他

午前９時

集合時間は、午前９時25分〜10時10分。集合場所によってちがいます。



今回総合防災訓練の対象となっている地区

- ●北の丸公園・靖国神社を避難場所とする地区
三番町、四番町、九段南1〜4丁目、九段北1〜4丁目、北の丸公園、富士見1・2丁目、飯田橋1〜4丁目、神田神保町1〜3丁目、三崎町１〜３丁目、西神田１〜３丁目、猿楽町１・２丁目、神田駿河台１〜４丁目、神田小川町１〜３丁目、一ッ橋２丁目の一部
- ●上野公園周辺を避難場所とする地区（神田川以北の地域）
外神田１〜６丁目、東神田３丁目、神田和泉町、神田佐久間町１〜４丁目、神田平河町、神田松永町、神田花岡町、神田佐久間河岸、神田練塀町、神田相生町

あなたの町の一時集合場所です！

区では、みなさんがいざという時安全に避難できるよう、一時集合場所（「避難場所」に至るまでの中継地点、地域の活動拠点）を、公園や学校、神社に指定しています。道順など、あらためて確認してみてください。

避難場所	一時集合場所	利用町会名
永田町・霞が関地区	麹町小学校	麹町２丁目町会、麹町３丁目町会
	千鳥ヶ淵公園	麹町１丁目町会、一番町町会
	国立劇場	隼町町会、平河町１丁目町会
	麹町中学校	平河町２丁目町会
迎賓館（旧赤坂離宮）・周辺	清水谷公園	麹町４丁目町会、紀尾井町町会
	麹町こどもの広場	麹町５丁目町会、麹町６丁目町会
	番町小学校	二番町町会、六番町町会
	五番町児童遊園	五番町町会
北の丸公園 靖国神社地区	東郷元帥記念公園	三番町町会、四番町町会、九段４丁目町会
	靖国神社	九段２丁目町会、九段３丁目町会
	日本債券信用銀行	九段南北１丁目町会、竹平・代官町町会
	ホテルグランドパレス	飯田町町会
	富士見こどもの広場	富士見１丁目町会、富士見２丁目町会
	飯田町変電所横	飯田橋町会
	三崎稲荷神社	三崎町町会、三崎町１丁目町会
	西神田公園	西神田町会、西神田３丁目町会
	専大正門前及び神三児童遊園	神保町３丁目町会
	神保町愛全公園	神西町会、北神町会
	小学館	神保町１丁目町会、一神町会
	錦華公園	駿河台西町会、猿楽町町会、神保町１丁目北部町会、小川町３丁目西町会
	小川小学校	小川町１丁目南部町会、小川町２丁目南部町会、小川町３丁目南部町会、小川町北３町会
	太田姫稲荷神社前	駿河台東部町会、小川町北部１丁目町会、小川町北部２丁目町会
皇居前広場・日比谷公園地区		（皇居外苑、日比谷公園）
耐火建物内残留・丸の内周辺地区		大手・丸の内町会、有楽町町会、内幸町町会永田町１丁目町会、永田町２丁目町会、霞が関３丁目町会

避難場所	一時集合場所	利用町会名
皇居東御苑	神田税務署裏	錦町３丁目町会、錦町３丁目第１町会
	神田橋公園	内神田美土代町町会、錦町１丁目町会、錦町２丁目町会
	コープビル	内神田鎌倉町町会、旭町町会、司一町会、多町１丁目町会
	神田児童公園	多町２丁目町会、司町２丁目町会、内神田鍛治三会、須田町中部町会、須田町1丁目南部町会
	淡路公園	淡路町１丁目町会、淡路町２丁目町会、須田町北部町会
	今川中学校	鍛治町１丁目町会、鍛治町２丁目町会、昭和町会、北乗物町町会、紺屋町（南）町会、紺屋町北部町会、富山町町会、岩本町２丁目東紺町会(1)
	千桜小学校	東松下町会、須田町２丁目町会
	今川小学校	岩本町１丁目町会、岩本町２丁目東紺町会２、岩本町２丁目大和町会、岩本町２丁目岩井会、岩本町２松枝町会、岩本町３丁目町会
	都立一橋高校	東神田町会、東神田豊島町会
上野公園周辺	芳林公園	宮本町会、外神田同朋会、神台会、外神田３丁目金沢会、外神田３丁目末広町会、外神田４丁目田代会、外神田４丁目松富会、外神田旅籠町会、外神田２丁目松住町会
	練成公園	外神田５丁目元佐久町会、外神田５丁目亀住町会、外神田５丁目栄町会、外神田6丁目町会
	秋葉原駅西口広場	外神田１丁目万世橋会
	秋葉原公園	佐久間町１丁目町会、松永町町会、練塀町町会
	佐久間公園	佐久間町４丁目町会、東神田３丁目町会
	和泉公園	和泉町町会、佐久間町３丁目町会佐久二平河町会

わが家わがまち　みんなで守ろう

防災に　関する
相　談・問合せは

お気軽に

防　災課へ

☎(2　4) 0151
内線　61〜663

イザッというとき
若い人の活躍に期待します

あなたも防災リーダーに!!

区内には現在、町会を母体として結成された地域防災組織が92あります。しかし、その多くの組織では、役員の高齢化が進み、とかく活動がにぶりがちだという声が聞かれます。

情報連絡、防火、救出・救護、避難誘導および給食・給水といった地域防災組織の役割の中で、とくに防災活動や救出活動に携わる行動力のある若いリーダーが求められています。

また、救護活動や給食・給水活動には、婦人の積極的な参加が期待されています。さあ、そんなときこそ、あなたの出番ですよ。

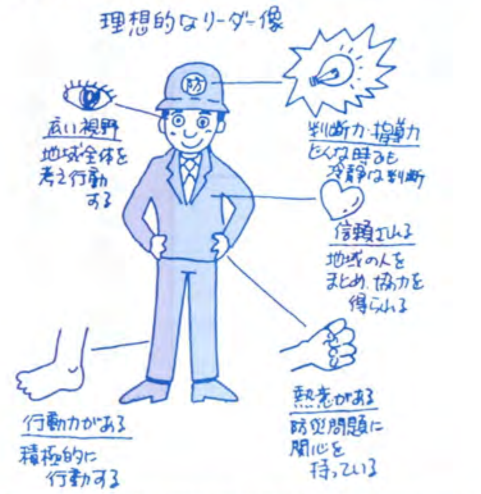
防災リーダーの役割

平常時

- ●地域の実態をは握し、災害時の具体的な対策を検討する。
- ●地域の人々に防災に関する知識の普及や技術の指導を行い、防災意識の高揚を図るとともに、信頼関係の確立に努める。
- ●区や防災関係機関と住民の間のパイプ役になるとともに、近隣の地域防災組織や地域内の事業所との協力態勢づくりに努める。
- ●リーダーとしての知識、技術、行動力および指導力を身につけるため、自己研さんに努める。
- ●次期リーダーを養成する。

警戒宣言時・発災時

- ●率先して行動する。
- ●地域の状況をは握し、適切な判断を行う。
- ●地域防災組織の構成員や住民に対して、冷静かつ適切な指導を行う。


理想的なリーダー像
広い視野
地域全体を考え行動する
判断力・指導力
どんな時でも冷静な判断
信頼される
地域の人をまとめ、協力を得られる
行動力がある
積極的に行動する
熱意がある
防災問題に関心を持っている

消防団員を募集‼

現在消防団では、団員を募集しています。災害に負けないまちをつくるために、みなさんご協力を。

くわしくは、お近くの消防団（消防署）へ。

●丸の内消防団☎215-0119●麹町消防団☎591-0119
●神田消防団☎257-0119

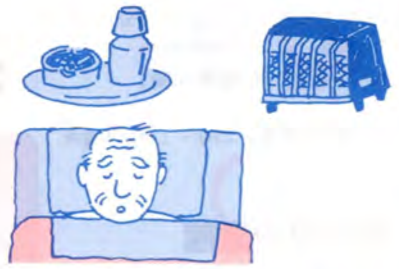
お年寄りや身体の不自由な方のために

●お年寄りのために

①防火の心がけ

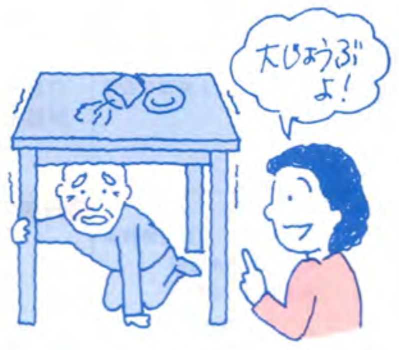
●ストーブは、ベッドや寝床から遠ざける。また、電気ストーブやガスストーブは寝る前や外出時に必ずスイッチを切ることを習慣づける。

●タバコを吸う人には、灰皿の縁が広く底が平らなものを選び、必ず水を入れておく。



②地震に対する心がけ

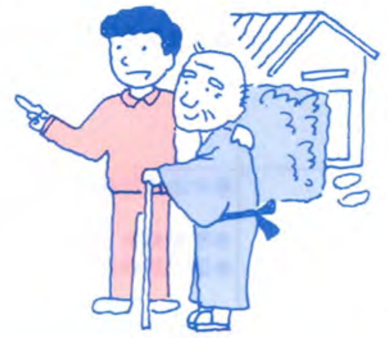
●グラッときたら、すぐに身の安全を図る方法を教え、小さな地震でもすぐそばに行き、安心させてあげる。



③ひとり暮しのお年寄りには

●近所の人たちの協力を得るため、あらかじめ話し合いも必要。また、身の安全を図るための練習も必要。

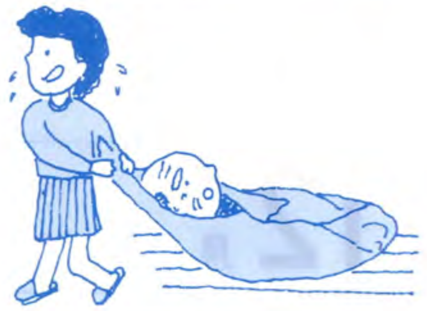
●非常持出品には、おぶいひも、薬、オムツなど、看護用品も揃えておく。



④寝たきりのお年寄りには

●日頃から家族が災害時にそなえ、適切な対応ができるように話し合っておく。

●避難の時、抱いて運べない場合は毛布やシーツに乗せて引っぱると一人でも動かせます。また、布を広げ対角線の上に寝かせ、端を折り込むと引っぱれます。

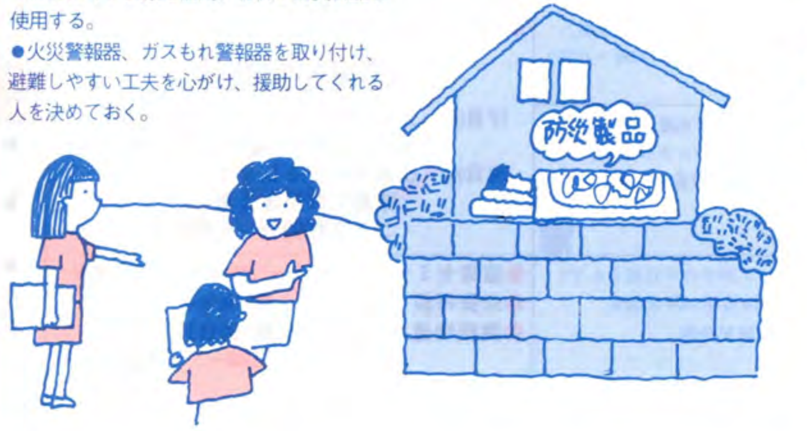


●身体の不自由な方のために

①防災の心がけ

●燃えにくい衣類を着用。寝具は防災製品を使用する。

●火災警報器、ガスもれ警報器を取り付け、避難しやすい工夫を心がけ、援助してくれる人を決めておく。



②地震に備える心がけ

●家具が倒れたり、棚から物が落ちてこないように工夫する。

●地震発生時、どうしたらよいのかを家族、近所の人と話し合っておく。

●車イスを使っている人は、防災ズキンを車イスに備え付けておく。

③近所の人とも話し合いを

●災害時に助ける人を決めておくなど、避難方法を一緒に話し合い訓練しておく。

●身体の不自由な人を一人で留守番させるのはなるべく避け、やむをえない場合は必ず近所へ一言、声をかけてから出かける。

よろしくお願いします

9 昭和63年長月（ながつき） September 千代田区 区民カレンダー Calendar

日	月	火	水	木	金	土
•	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	•	•	•

日	月	火	水	木	金	土
•	•	•	•	•	•	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24/31	25	26	27	28	29

日	歳時記・メモ	行　事	健　康
1 木	先負　防災の日 9月は、「障害者雇用促進月間」です ひろげよう障害のり越え働く職場	◉青果物消費者サービスデー （青いノボリの八百屋さんで） ◉七生体育施設11月分利用受付 （テニス、バレーボール） ～25日まで所定のハガキにて ：社会体育課 ◉昭和64年9月分千代田区公会堂使用申込受付開始 9時～ ：千代田区公会堂 ◉総合防災訓練 9時～11時 ：北の丸公園、上野公園 ◉計量器の定期検査 9時30分～15時 ：丸の内分室	●成人・女性健康診査受診開始 ●糖尿病教室 11時～14時 ：神田保健所
2 金	仏滅	◉計量器の定期検査 9時30分～15時 ：麴町小学校 ●バドミントン講習会＝6、9、13、20、27日の計6回 18時～ ：総合体育館 ●卓球初心者講習会＝7、9、14、21、28、30、10/5日の計8回 18時～ ：総合体育館 ●スポーツ教室（弓道）＝7、9、14、21、28、30、10/5日の計8回 18時～ ：総合体育館 ◉区政懇談会 18時30分～20時30分 ：番町区民会館	●健康増進コーナー（2日制1回目） 13時～ ：神田保健所 西神田児童館 10日(土) えいが会 ごご2時30分～ 「ダンボ」 公園であそぼう！ 9日(金) 錦華公園 16日(金) 西神田公園 ごご3時30分～4時30分
3 土	大安	◉千代田図書館・土曜映画会「黄色いリボン」 13時30分～ ：区役所10階会議室	
4 日	赤口	●秋季野球大会＝～11月中旬 ：花小金井グランド ●剣道大会 9時～ ：総合体育館 ㊤浪曲寄席 13時30分～ ：高齢者センター	
5 月	先勝	◉広報千代田9月5日号発行 ◉計量器の定期検査 9時30分～15時 ：練成中学校 ◉移動献血 10時～15時（昼を除く） ：丸善お茶の水店前 ◉区政懇談会 18時30分～20時30分 ：富士見区民会館	●母親学校（4日制1回目） 13時30分～ ：神田保健所
6 火	友引	●テニス初心者講習会＝10月25日までの毎週火曜日、計8回 10時～ ：スカイプラザテニスコート ◉計量器の定期検査 13時～15時 ：神田市場 ◉区政懇談会 19時～21時 ：万世橋区民会館	◉3～4か月児健診（2日制1回目）＝63年4月16日～5月生 13時30分～14時30分 ：麴町保健所 ◉1歳6か月児健診（2日制1回目）＝62年1～2月生 13時～14時30分 ：神田保健所
7 水	先負	◉計量器の定期検査 9時30分～15時 ：今川小学校 ◉移動献血 10時～15時（昼を除く） ：東京高等裁判所 ㊤センターのつどい（万世橋地区） 13時30分～15時 ：万世橋区民会館老人娯楽室 ●リズムシェイプアップ＝10月12日までの毎週水曜日と9/18の日曜日、計7回 14時～15時30分 ：総合体育館 ◉区政懇談会 18時30分～20時30分 ：神田公園区民会館	●健康増進コーナー（2日制2回目） 13時～ ：神田保健所 ●母親学級（4日制1回目） 13時30分～16時 ：麴町保健所
8 木	仏滅	◉計量器の定期検査 9時30分～15時 ：今川小学校 ◉区政懇談会 13時30分～15時30分 ：丸の内分室集会室 ●体操クラブ 14時30分～16時30分 ：ちよだパークサイドプラザ	◉3～4か月児健診（2日制2回目）＝以下6日と同じ 13時30分～14時30分 ：麴町保健所 ●健康セミナー 9時45分～11時30分 ：麴町保健所
9 金	大安	◉豚肉消費者サービスデー （赤いノボリの肉屋さんで） ◉計量器の定期検査 9時30分～15時 ：九段中学校 ●秋期大学講座「フランスの言語・文化」開講＝11月25日までの毎週金曜日、計9回 18時30分～20時30分 ：九段社会教育会館 ◉区政懇談会 18時30分～20時30分 ：神保町区民会館	●健康増進コーナー（2日制1回目） 13時～ ：神田保健所 ●肺がん検診 13時30分～14時30分 ：麴町保健所 ◉1歳6か月児健診（2日制2回目） 13時30分～14時30分 ：神田保健所 ●精神保健相談 13時30分～15時 ：麴町保健所
10 土	赤口　金融機関休業日		神田児童館 7日(水) 作ってたべよう！ 神田おたのしみバイキング ごご2時～ 10日(土) ドッヂボール大会 ごご2時30分～ 17日(土) もちつき大会 ごご2時30分～ 24日(土) えいが会 ごご2時30分～ 「ルパン三世 VS 複製人間」
11 日	友引	▲福祉講座「私たちの食生活と健康」 13時～ ：富士見福祉会館	
12 月	先負	◉七生体育施設10月分先着受付 （テニス、バレーボール） 10時～ ：社会体育課 ◉移動献血 10時～15時（昼を除く） ：丸善お茶の水店前 ◉区政懇談会 18時30分～20時30分 ：和泉橋区民会館	●母親学級（4日制2回目） 13時～ ：神田保健所 富士見児童館 3日(土) おばけ屋敷 ごご2時～ 10日(土) ゲーム会 ごご3時～ 富士見小学校校庭 17日(土) えいが会 ごご2時30分～ 「11匹のねこ」
13 火	仏滅	●地域と大学を結ぶセミナー「都心における商店街づくり、その新方向」 14時～ ：専修大学 ●千代田図書館・16ミリ映写機操作講習会（夜間コース）＝14、16、20、21、22、24日の計7日間 17時45分～20時45分但し24日は13時～16時 ：区役所10階会議室	
14 水	大安	◉魚介類消費者サービスデー （濃紺のノボリの魚屋さんで） ◉移動献血 10時～15時（昼を除く） ：秋葉原駅西口、東京駅八重洲北口（12時～16時） ◉敬老会 13時30分～16時 ：九段会館ホール	●栄養相談 10時～16時 ：神田保健所 ●健康増進コーナー（2日制2回目） 13時～ ：神田保健所 ●母親学級（4日制2回目） 13時30分～16時 ：麴町保健所 四番町児童館 17日(土) えいが会 ごご3時～4時20分 「長靴をはいた猫 80日間世界一周」 28日(水) 伝承あそびをしよう！ 東郷元帥記念公園 ごご3時30分～4時30分
15 木	赤口　敬老の日	●子供釣り教室 7時区役所前集合 ：木更津方面 ●体操クラブ 14時30分～16時30分 ：ちよだパークサイドプラザ ㊤センターたのしみ大会（～18日） ：高齢者センター	
16 金	先勝	◉青果物消費者サービスデー （青いノボリの八百屋さんで） ◉千代田荘11月分予約会 9時～ ：区役所10階会議室 ◉移動区民相談 13時～16時 ：神保町区民会館	●健康セミナー 9時15分～12時30分 ：麴町保健所 ●栄養相談 10時～16時 ：麴町保健所 ●健康増進コーナー（2日制1回目） 13時～ ：神田保健所

CHI　ODA
Y　es,
We　ove.
教育と文化の　まち千代田区

千代田
62年度
区敬老会

昨年の敬老会から

9月の休日診　療当番医（内科／小児科）

診療時間：午前9時～午後　0時　(昼)印は午後5時まで　(夜)印は午後5時～10時

4日	新飯田橋内科診療所☎	(262)3787	飯田橋2-7-4
	同和病院☎	(251)2141	神田淡路町2-8
11日	福田医院☎	(261)8727	五番町6
	(昼)岩本町診療所☎	(851)8643	岩本町3-4-1
	(夜)同和病院☎	(251)2141	神田淡路町2-8
15日	中島医院☎	(261)9319	隼町3-11
	平野胃腸科内科クリニック☎	(252)4478	内神田2-9-9
18日	野田医院☎	(261)4117	一番町10-6
	坪井医院☎	(866)7815	神田和泉町1-13-12
23日	滝医院☎	(264)3101	九段南4-3-1
	渡部内科☎	(262)5977	神田神保町3-2-8
25日	浅井医院☎	(261)0453	麴町4-2万力屋ビル
	武田医院☎	(866)1656	神田和泉町1

9月の休日　科診療当番医

診療時間：午　9時～午後5時

4日	小柳歯科医院☎	(261)9788	九段北1-7-8
11日	吉橋歯科医院☎	(262)8522	飯田橋1-4-7 福岡第3ビル2階
15日	ユタカ歯科医院☎	(239)8255	九段北1-3-1 カンダビル6階
18日	サイトウ歯科医院☎	(261)6929	一番町25 全国町村議員会館別館B1
23日	小倉歯科医院☎	(234)6535	一番町8-13 日興ロイヤルパレス
25日	和久井歯科医院☎	(261)6956	一番町19 麴町サニーマンション

◎健康保険証と健康手帳（70歳以　の方など）を必ずお持ちください。
◎受診するときは、あらかじめ　話で問合せてください。
◎休日診療についての問合せは、　区役所か出張所へ。

夜間・休日の　病、歯科診療は

消防庁テレホンサー　ス　☎212-2323
東京都衛生局 夜間・休日案内所　夜間（午　5時～翌朝9時）☎216-4828
休日（午　9時～午後5時）☎216-4820

65歳以上の方を対象　た

誕生日健康　診査

★今月は、9月生　れの方が受診を。
問合せ：保健衛生　部保健課保健係

23 TOKYO 自立し　て明日をきずく
特別区制度の改　を皆さんとともに実現しましょう。

今月の区民　相談日

▶法律相談（毎週水曜　日）
7・14・21・28日
▶税務相談（毎週木曜　日）
1・8・22日
▶人権身の上、行政相　談
（毎月第2火曜日）1　日
受付時間 13時～15時
◎交通事故・区政・一　般相談は、毎日（休・祝日を除く）9時か　ら相談に応じます。
：広報課区民相談係

わがまち千代田 ビデオ広報

主な内容

第102号（9月号） 9月14日放映予定
●みんなで守ろうわが家わがまち —総合防災訓練—
●ぼくらの甲子園 —少年野球大会—
●さよなら夏休み—駿河台西・夕涼み子供会 ほか—

9月中に募集・開始・締切られるものなど

- 2日(金)～……センターたのしみ大会申込受付開始(9/[illegible]～実施) ：高齢者センター
- ～3日(土)……16ミリ映写機操作講習会申込締切り(9/[illegible]～24実施) ：千代田図書館
- ～3日(土)……秋期大学講座「フランスの言語・文化」申込締切(9/[illegible]～実施) ：社会教育課
- 5日(月)～……秋の婦人教養講座申込受付開始(9/[illegible]～実施) ：各出張所
- 7日(水)～……皇居参観受付開始(9/[illegible]実施) ：区民課または各出張所
- ～7日(水)……健康セミナー申込締切り(9/[illegible]・16実施) ：麴町保健所
- ～8日(木)……柔道大会申込締切り(9/[illegible]実施) ：社会体育課
- ～9日(金)……太極拳教室申込締切り(9/[illegible]～実施) ：麴町保健所
- ～10日(土)……秋期成人講座申込締切り(9/[illegible]～実施) ：社会教育課
- ～10日(土)……水泳競技大会申込締切り(9/[illegible]実施) ：社会体育課
- ～10日(土)……区民文化祭(作品展示)出品申込締切り(9/[illegible]～23実施)：社会教育課
- ～16日(金)……はぜ釣り大会申込締切り(9/[illegible]実施) ：社会体育課

日	歳時記・メモ	行　事	健　康
17 土	友引　金融機関休業日	◉千代田図書館こども映画会「やさしいライオン」ほか 14時～ ：図書館4階視聴覚ホール	ちよだパークサイドプラザ 7日(水) プラザこども劇場（劇団飛行船公演） 「ぼくらのおうち」 ごご1時45分～2時30分
18 日	先負	◉総合体育館無料開放日 9時～21時	●成人・女性健康診査申込締切
19 月	仏滅	●経営講習会「借地・借家の法律知識—PART3—」 14時～16時 ：産業会館	●乳がん検診 13時30分～14時30分 ：神田保健所 ●母親学級（4日制3回目） 13時30分～ ：神田保健所
20 火	大安　彼岸入り	◉広報千代田9月20号発行	◉3歳児健診（2日制1回目）＝60年7～8月生 13時～14時 ：麴町保健所 ◉3～4か月児健診（2日制1回目）＝63年4月15日～5月生 13時～14時30分 ：神田保健所
21 水	赤口	●成人講座「スペイン語入門」開講＝12月7日までの毎週水曜日、計10回 18時30分～20時30分 ：九段社会教育会館 ●成人講座「人間関係の心理学」開講＝同上	●健康増進コーナー（2日制2回目） 13時～ ：神田保健所 ●母親学級（4日制3回目） 13時30分～16時 ：麴町保健所
22 木	先勝	◉千代田荘11月分（空き室）電話予約受付開始 9時～ ：区民課 ●成人講座「絵本創作入門」開講＝12月1日までの毎週木曜日、計9回 9時30分～11時30分 ：九段社会教育会館 ◉移動献血 10時～15時（昼を除く） ：秋葉原駅西口 ●体操クラブ 14時30分～16時30分 ：ちよだパークサイドプラザ ㊤職員と語る会「来年度のセンター事業への要望」 14時～ ：高齢者センター	◉3歳児健診（2日制2回目） 13時～14時 ：麴町保健所 ◉3～4か月児健診（2日制2回目） 13時～14時 ：神田保健所 ●療育相談 14時～15時 ：麴町保健所
23 金	友引　秋分の日	●アーチェリー大会 9時～ ：総合体育館 ●千代田区水泳競技大会 9時～ ：総合体育館 ●中・高生卓球大会 9時～ ：総合体育館 ●千代田区柔道大会 13時～ ：講道館	一番町児童館 9日(金) 公園であそぼう 千鳥ケ淵小公園 ごご3時～4時 10日(土) えいが会 ごご2時30分～4時30分 「キングコングの逆襲」 17日(土) 料理会 ごご1時30分～
24 土	先負	●バドミントン大会（～25日） ：総合体育館 ◉移動献血 12時～16時 ：日比谷映画館街 ㊤センターのつどい（神田公園地区） 13時30分～15時 ：内神田区民集会室 ●大学講座「日本文学の点と線」開講＝11月12日までの毎週土曜日、計8回 14時～16時30分 ：日本大学通信教育学部校舎401教室 ●体操クラブ 14時30分～16時30分 ：ちよだパークサイドプラザ	
25 日	仏滅	●はぜ釣り大会 6時秋葉原西口広場集合 ：木更津方面	
26 月	大安　風呂の日 彼岸明け 		◉育児学級62年12月～63年1月生対象 13時30分～16時 ：麴町保健所 ●母親学級（4日制4回目） 13時30分～ ：神田保健所
27 火	赤口	◉外濠公園総合グラウンド10月分申込み抽選 10時～（野球場）、13時30分～（テニスコート） ：千代田区公会堂 ◉きもの産業展（～28日） ：産業会館	◉3歳児健診（2日制1回目）＝60年6～7月生 13時～14時30分 ：神田保健所 ◉業態者検診 14時～15時30分 ：麴町保健所
28 水	先勝	◉魚介類消費者サービスデー （濃紺のノボリの魚屋さんで） ●成人講座「落語鑑賞教室」開講＝9月28日、10月5日、13日、26日、11月2日、9日の計6回 18時30分～20時30分 ：九段社会教育会館	●母親学級（4日制4回目） 13時30分～16時 ：麴町保健所
29 木	友引	●体操クラブ 14時30分～16時30分 ：ちよだパークサイドプラザ	◉3歳児健診（2日制2回目） 13時～14時30分 ：神田保健所 ◉業態者検診 14時～15時30分 ：麴町保健所
30 金	先負	●伝統工芸教室「組紐」開講＝11月18日までの毎週金曜日、計7回 14時～16時 ：九段社会教育会館 ◉移動献血 10時～15時（昼を除く） ：秋葉原駅西口	●健康増進コーナー（2日制1回目） 13時～ ：神田保健所 ◉定期予防接種（三混）＝第1期1回目 13時30分～15時 ：神田保健所 ◉業態者検診 14時～15時30分 ：麴町保健所

カレンダーの見方　●印は申込みの必要なものですので詳細は広報「千代田」をご覧ください。
㊤印は高齢者センターの行事です。
▲印は富士見福祉会館の行事です。

※「区民カレンダー」は毎月20日号の広報「千代田」に折込みます。

発行・編集：東京都千代田区企画部広報課　〒102千代田区九段南1-6-11　☎264-0151(代)